

Pakendi infoleht: teave patsiendile

Nalgesin S, 275 mg õhukese polümeerikattega tabletid Naprokseen

Lugege infolehte hoolikalt, sest siin on teile vajalikku teavet, sest siin on teile vajalikku teavet. Kasutage seda ravimit alati täpselt nii, nagu on kirjeldatud selles infolehes või nagu arst või apteeker on teile selgitanud.

- Hoidke infoleht alles, et seda vajadusel uuesti lugeda.
- Lisateabe saamiseks pidage nõu oma apteekriga.
- Kui pärast 3-e päeva möödumist te ei tunne end paremini või tunnete end halvemini, peate võtma ühendust arstiga.
- Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Vt lõik 4.

Infolehe sisukord

1. Mis ravim on Nalgesin S ja milleks seda kasutatakse
2. Mida on vaja teada enne Nalgesin S'i kasutamist
3. Kuidas Nalgesin S'i kasutada
4. Võimalikud kõrvaltoimed
5. Kuidas Nalgesin S'i säilitada
6. Pakendi sisu ja muu teave

1. Mis ravim on Nalgesin S ja milleks seda kasutatakse

Ravim Nalgesin S leevendab valusid, vähendab põletikku ja alandab palavikku. Toimemehhanism töötab läbi prostaglandiinide sünteesi pärssimise.

Tabletid on kiiresti lahustuvad ning seetõttu algab toime kiiresti.

Nalgesin S leevendab nõrka ja mõõdukat valu (nt hamba- ja peavalu, lihase-, liigese- ja seljavalu, menstruaalvalu).

2. Mida on vaja teada enne Nalgesin S'i kasutamist

Ärge kasutage Nalgesin S'i

- kui te olete naprokseeni või selle ravimi mis tahes koostisosade (loetletud lõigus 6) suhtes allergiline.
- kui teil esineb seedetrakti haavand või mõni muu seedetrakti haigus,
- kui teil on varem esinenud mao verejooksu,
- kui te võtate samaaegselt teisi valuvaigistavaid ravimeid (atsetüülsalitsüülhapet või teisi mittesteroidseid põletikuvastaseid ravimeid),
- kui teil on raske maksa- või neerukahjustus,
- kui teil on raske südamepuudulikkus,
- raseduse viimasel trimestril,
- rohkem kui 3 päeva valu vaigistamiseks ilma arstiga konsulteerimata,

Ärge andke Nalgesin S'i alla 16-aastastele lastele ja noorukitele, juhul kui arst pole teisiti juhendanud.

Hoiatused ja ettevaatusabinõud

Eriline ettevaatus on vajalik ravimiga Nalgesin S

- kui valulik piirkond on punane või paistes,
- kui te kasutate regulaarselt teisi ravimeid,
- kui te käite mõne kroonilise haiguse tõttu regulaarselt arsti juures,
- kui teil on mistahes valuvaigistavate ravimite kasutamise tõttu esinenud raskeid kõrvaltoimeid,
- kui teil tekivad nägemishäired, siis palun informeerige oma arsti,

- kui teil on või on kunagi olnud seedetrakti haiguseid, siis peab teile arst teid hoolikalt jälgima; ettevaatus on vajalik haavandilise koliidi ja Crohn'i tõve puhul, sest haigus võib taastekkida või halveneda. Rasked seedetrakti kõrvaltoimed võivad tekkida ka ilma eelnevate seedetrakti kaebusteta patsientidel; võib tekkida veritsus ja soole perforatsioon (auk soole seinas),
- kui teil on neeru- või maksaprobleemid.

Katkestage Nalgesin S tablettide kasutamine ja konsulteerige arstiga, kui:

- teil tekivad uued või ootamatud sümptomid,
- haigussümptomid püsivad või isegi süvenevad,
- teil on raskusi neelamisel,
- tekivad kõrvetised või valu maos.

Ravimid nagu Nalgesin S võivad olla seotud vähese kõrgenenud riskiga südameataki (müokardi infarkt) või insuldi tekkeks. Igasugune risk on tõenäolisem suurte annuste võtmisel ja pikaajalisel kasutamisel. Ärge ületage ravimi soovitatavat annust või ravi kestvust (3 päeva vähendamaks kõrgenenud kehatemperatuuri või 10 päeva valu leevendamiseks).

Kui teil on probleeme südamega, kui teil on olnud hiljuti insult või kui te arvate, et teil esineb risk selliste seisundite tekkimiseks (näiteks kui teil on kõrge vererõhk, suhkurtõbi või kõrge kolesteroolisisaldus veres või kui te suitsetate), siis peate enne naprokseeni võtmist arutama seda oma raviarsti või apteekriga. Kui te võtate ravimeid, mis takistavad vere hüübimist, siis Nalgesin S'i võtmisel võib teil olla risk verejooksu tekkeks.

Kui te tarvitate regulaarselt alkohoolseid jooke (kolm või rohkem klaasi päevas), konsulteerige enne Nalgesin S-i kasutamist oma arstiga. Nalgesin S'i ja alkoholi samaaegsel tarvitamisel võib suureneha maoverejooksu tekkeoht.

Kui teil on tekkinud teisi valuvaigistavaid või kehatemperatuuri alandavaid ravimeid võttes lööve, näo paistetust, astmahoogu, või isegi šokki, ärge võtke Nalgesin S'i ilma arstiga konsulteerimata. Ärge võtke Nalgesin S'i, kui teil on rasked värsked haavad või eelseisev suurem operatsioon lähima 48 tunni jooksul.

Üks Nalgesin S tablett sisaldab ligikaudu 25 mg naatriumi. Seda tuleb meeles pidada, kui teie soola tarbimine on piiratud.

Nalgesin S võtmine toidu ja joogiga

Võtke tablette mõningase koguse vedelikuga. Te võite neid võtta enne sööki, söögi ajal või peale sööki.

Rasedus ja imetamine

Rasedus

Kui te olete rase, imetate või arvate end olevat rase või kavatsete rasestuda, pidage enne selle ravimi kasutamist nõu oma arsti või apteekriga.

Prekliinilised uuringud loomadel ei näidanud rasedusele ega loote arengule kõrvaltoimeid.

MSPVAdega seoses on inimestel teatatud kaasasündinud väärarengutest, kuigi nende esinemissagedus on madal ja ei näi jälgivat kindlat mustrit. Naprokseeni kasutamine ei ole raseduse ajal soovitatav.

Arst otsustab, kas saadav kasu emale ületab võimalikud ohud lootele. Seetõttu ei tohiks te seda ravimit raseduse ajal võtta, kui arst ei ole teile seda soovitanud.

Ärge võtke ravimit raseduse viimasel kolmandikul.

Imetamine

Enne mistahes ravimi kasutamist pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kliinilistes uuringutes siiani saadud piiratud andmetel võivad MSPVA-d väga vähestes kogustes erituda rinnapiima.

Rinnaga toitmine ei ole Nalgesin S ravi ajal soovitatav.

Fertiilsus

Naprokseeni kasutamine võib kahjustada naiste viljakust, mistõttu seda ei soovitata kasutada naistel, kes planeerivad rasestuda. Kui teil on raskuseid viljastumisega või teil on käsil viljatuse uuringud, siis rääkige sellest oma arstile.

Autojuhtimine ja masinatega töötamine

Teadaolevalt ei oma naprokseen märkimisväärset toimet autojuhtimisele või masinate käsitlemise võimele.

Muud ravimid ja Nalgesin S

Teatage oma arstile või apteekrile, kui te kasutate või olete hiljuti kasutanud või kavatsete kasutada mis tahes muid ravimeid.

Koostoime tulemusena mõningate teiste ravimitega võib Nalgesin S või teiste ravimite toime tugevneda või väheneda. See ilmneb seoses järgmiste ravimitega:

- teised valuvaigistavad ravimid (atsetüülsalitsüülhappe ja teised mittesteroidsed põletikuvastased ravimid),
- Naprosyn, ravim mis sisaldab sama toimeainet naprokseeni,
- ravimid, mis takistavad vere hüübimist (antikoagulandid, fibrinolüütikumid),
- ravimid, mida kasutatakse diabeedi raviks (sulfonüüluurea),
- epilepsia ravimid (hüdantoiini derivaadid),
- kõrge vererõhu ravimid,
- uriinieritust suurendavad ravimid (furosemiid),
- ravimid vaimsete häirete raviks (liitium),
- immuunvastust supresseerivad ravimid (tsüklosporiin),
- pahaloomuliste häirete ravimid (metotreksaat),
- steroidhormoonid, mida toodetakse neerupealise kooses (kortikosteroidid).

3. Kuidas Nalgesin S'i kasutada

Kasutage seda ravimit alati täpselt nii, nagu on kirjeldatud selles infolehes või nagu arst või apteeker on teile selgitanud. Kui te ei ole milleski kindel, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

Soovitav annus on:

Täiskasvanud ja noorukid alates 16ndast eluaastast: 1 tablett iga 8 kuni 12 tunni järel (maksimaalselt 3 korda ööpäevas), kuni valu kestab. Ravi alustades võib vajadusel esimese annusena võtta 2 tabletti korraga.

Üle 65 aastased patsiendid: 1 tablett iga 12 tunni järel (maksimaalselt 2 korda ööpäevas).

Kasutamine lastel ja noorukitel

Lapsed ja noorukid: ilma arstiga konsulteerimata ei tohi Nalgesin S tablette kasutada alla 16-aastastel lastel.

Ravi kestus: ilma arstiga konsulteerimata on lubatud ravi kestus 3 päeva.

Kui teil on tunne, et Nalgesin S'i toime on liiga tugev või liiga nõrk, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

Kui te kasutate Nalgesin S tablette rohkem kui ette nähtud

Kui te olete võtnud liiga suure annuse Nalgesin S'i, võtke viivitamatult ühendust arstiga.

Üleannustamine võib lõppeda kõhuvalu, iivelduse, oksendamise, pearingluse, kuminaga kõrvus, ärrituvuse, raskematel juhudel vere oksendamise, verrega väljaheites, teadvuse häirete, hingamistegevuse häirete, krampide ja neerupuudulikkusega.

Juhuslikult või sihilikult suure koguse tablettide üleannustamise korral võtab arst kasutusele vajalikud meetmed.

Kui te unustate Nalgesin S'i kasutada

Ärge võtke kahekordset annust, kui tablett jäi eelmisel korral võtmata.

Võtke Nalgesin S'i ainult vajadusel. Ärge võtke kunagi kahekordset annust.

Kui te lõpetate Nalgesin S'i võtmise

Kui te võtate naprokseeni lühiaegselt valu leevendamiseks, võite te ohutult lõpetada selle võtmise niipea kui tunnete, et te seda enam ei vaja.

Kui teil on lisaküsimusi selle ravimi kasutamise kohta, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

4. Võimalikud kõrvaltoimed

Nagu kõik ravimid võib ka see ravim põhjustada kõrvaltoimeid, kuigi kõigil neid ei teki.

Esineda võivad: kõhuvalu, oksendamine, iiveldus, vertiigo, peapööritus, pearinglus, väsimus, unehäired, kumin kõrvus või jalgade tursed. Kõik need on kerged kõrvaltoimed, kuid kui te märkate neid, siis informeerige oma arsti.

Väga harva võivad esineda: seedetrakti verejooks, näo paistetus, lööve, astmahoog või minestus. Need on väga tõsised kõrvaltoimed ja te vajate kiirelt arstiabi.

Ravimid nagu Nalgesin S võivad olla seotud südameataki (südamelihase infarkti) või insuldi kõrgenenud riskiga.

Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud.

Kõrvaltoimetest teavitamine

Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Kõrvaltoimetest võite ka ise teavitada www.ravimiamet.ee kaudu. Teavitades aitate saada rohkem infot ravimi ohutusest.

5. Kuidas Nalgesin S'i säilitada

Hoida seda ravimit laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

Hoida temperatuuril kuni 25°C.

Ärge kasutage seda ravimit pärast kõlblikkusaega, mis on märgitud karbil. Kõlblikkusaeg viitab kuu viimasele päevale.

Ärge visake ravimeid kanalisatsiooni ega olmejäätmete hulka. Küsige oma apteekrilt, kuidas visata ära ravimeid, mida te enam ei kasuta. Need meetmed aitavad kaitsta keskkonda.

6. Pakendi sisu ja muu teave

Mida Nalgesin S sisaldab

- Toimeaine on naprokseennaatrium. Üks õhukese polümeerikattega tablett sisaldab 275 mg naprokseennaatriumi.

- Teised abiained on povidoon, mikrokristalliline tselluloos, talk, magneesiumstearaat, hüpromelloos, titaandioksiid (E171), makrogool, indigotiin (E132).

Kuidas Nalgesin S välja näeb ja pakendi sisu

Õhukese polümeerikattega tabletid on ovaalsed, kergelt kaksikkumerad ja kaetud sinise polümeerikattega.

Blisterpakendis ja karbis on 10 või 20 õhukese polümeerikattega tabletti.

Müügiloa hoidja ja tootja

KRKA, d.d., Novo mesto

Šmarješka cesta 6

8501 Novo mesto

Sloveenia

Lisaküsimuste tekkimisel selle ravimi kohta pöörduge palun müügiloa hoidja kohaliku esindaja poole:

KRKA, d.d., Novo Mesto Eesti filiaal
Pärnu mnt 141
11314 Tallinn
Tel. +372 6671658

Infoleht on viimati koostölastatud: mais 2014